



UK:

When in use, Härkila's HEAT products have to be connected to a powerbank, but it is important to note that powerbanks vary considerably. Some have on/off buttons, while others have power-saving functions. Such differences can affect how your product performs for you.

Consequently, we have assembled some useful information to help you get the most out of your Härkila HEAT product.

How to use a Härkila HEAT product without using our App:

1. Connect your Härkila HEAT product to a powerbank. The button on the product will turn light blue, indicating the lowest heat setting.
2. Set the heat to the desired temperature. Orange is for medium temperature and red is for the highest temperature.
3. If you have a powerbank with a power-saving function, please note the following: If the product has been set to a higher temperature and you reduce it to lower one, the powerbank may turn itself off. If this happens to you, wait until your Härkila HEAT product has cooled down and then turn it on again by pressing the on/off button or removing and reinserting the powerbank connector.

How to use a Härkila HEAT product in conjunction with our App:

1. Download the Härkila HEAT Control App and open it. Read the set-up guide and then close it by pressing the X button.
2. Connect your Härkila HEAT product to a powerbank. The button on the product will turn light blue, indicating the lowest heat setting.
3. Hold down the button on the Härkila HEAT product until it blinks dark blue.
4. Press the wheel in the App (tap to connect), which will pair the product with the App.
5. Set-up is now complete. You can adjust the heat by simply turning the wheel in the App.
6. If you have a powerbank with a power-saving function, please note the following: If the product has been set to a higher temperature and you reduce it to lower one, the powerbank may turn itself off. If this happens to you, wait until your Härkila HEAT product has cooled down and then turn it on again by pressing the on/off button or removing and reinserting the powerbank connector. You then need to pair the product with the App again.

If you are unsure if your powerbank has a power-saving function, check with your retailer. We recommend using a 10,000 mAh powerbank with an output of 5V/2A.

Härkila's powerbank has a built-in power-saving function.

DE:

Für die Nutzung der Härkila HEAT-Produkte muss eine Powerbank angeschlossen werden. Dabei ist allerdings zu beachten, dass Powerbanks in unterschiedlichen Ausführungen erhältlich sind. Manche haben eine Ein/Aus-Taste, während andere über Stromsparfunktionen verfügen. Diese Unterschiede können dazu führen, dass das Erlebnis Ihres Härkila HEAT-Produkts variiert.

Aus diesem Grund haben wir einige wichtige Informationen zusammengestellt, mit denen Sie das Optimum aus Ihrem Härkila HEAT-Produkt herausholen.

Verwendung des Härkila HEAT-Produkts ohne unsere App:

1. Das Härkila HEAT-Produkt an eine Powerbank anschließen. Die Taste am Produkt leuchtet jetzt hellblau, was die niedrigste Wärmeeinstellung anzeigt.
2. Die Wärme auf die gewünschte Temperatur einstellen. Orange zeigt eine mittlere Temperatur an, während rot auf die höchste Temperatur hinweist.
3. Bei Verwendung einer Powerbank mit Stromsparfunktion auf Folgendes achten: Wenn das Produkt auf eine höhere Temperatur eingestellt war und auf eine niedrigere Temperatur gesenkt wird, kann sich die Powerbank ausschalten. Falls dies geschieht, bitte warten, bis sich das Härkila HEAT-Produkt abgekühlt hat, und anschließend die Powerbank durch Betätigen der Ein/Aus-Taste oder durch Trennen und Wiederanschließen erneut einschalten.

Verwendung des Härkila HEAT-Produkts mit unserer App:

1. Die „Härkila HEAT Control“-App herunterladen und öffnen. Die Setup-Anleitung lesen und anschließend durch Antippen des Kreuzes schließen.
2. Das Härkila HEAT-Produkt an eine Powerbank anschließen. Die Taste am Produkt leuchtet jetzt hellblau, was die niedrigste Wärmeeinstellung anzeigt.
3. Die Taste des Härkila HEAT-Produkts gedrückt halten, bis sie dunkelblau blinkt.
4. Auf das Rad in der App tippen (Tap to Connect), woraufhin Produkt und App miteinander verbunden werden.
5. Jetzt kann es losgehen. Zum Justieren der Wärme einfach am Rad drehen.
6. Bei Verwendung einer Powerbank mit Stromsparfunktion auf Folgendes achten: Wenn das Produkt auf eine höhere Temperatur eingestellt war und auf eine niedrigere Temperatur gesenkt wird, kann sich die Powerbank ausschalten. Falls dies geschieht, bitte warten, bis sich das Härkila HEAT-Produkt abgekühlt hat, und anschließend die Powerbank durch Betätigen der Ein/Aus-Taste oder durch Trennen und Wiederanschließen erneut einschalten. Anschließend das Produkt erneut mit der App verbinden.

Falls Sie sich nicht sicher sind, ob Ihre Powerbank über eine Stromsparfunktion verfügt, wenden Sie sich bitte an den Händler, bei dem Sie die Powerbank gekauft haben. Wir empfehlen die Verwendung einer Powerbank mit 10.000 mAh, 5V/2.A Output.

Die Powerbank von Härkila ist mit einer Stromsparfunktion ausgestattet.

DK:

Når Härkila HEAT-produkterne tages i brug, skal der tilsluttes en powerbank, men vær venligst opmærksom på, at powerbanks er forskellige. Nogle har en tænd/sluk-knapper, mens andre har strømbesparende funktioner. Disse forskelligheder kan gøre, at oplevelsen af dit Härkila HEAT-produkt kan variere.

Vi har derfor samlet en række vigtige informationer, der kan hjælpe dig med at få den optimale oplevelse ud af dit Härkila HEAT-produkt.

Sådan anvendes et Härkila HEAT-produkt uden vores App:

1. Tilslut dit Härkila HEAT-produkt til en powerbank. Knappen på produktet vil nu blive lyseblå, som indikerer den laveste varmeindstilling.
2. Justér varmen til den ønskede temperatur. Orange indikerer middeltemperatur, mens rød indikerer den højeste temperatur.
3. Vær opmærksom på følgende, hvis du har en powerbank med strømbesparende funktion: Hvis produktet har stået på en højere varmeindstilling, og du sænker det til en lavere varmeindstilling, kan powerbanken komme til at slukke. Hvis dette sker for dig, bedes du vente til Härkila HEAT-produktet er kølet ned, hvorefter du kan tænde igen ved at trykke på tænd/sluk-knappen eller ved at tage stikket til powerbanken ud og ind igen.

Sådan anvendes et Härkila HEAT-produkt med vores App:

1. Download "Härkila HEAT Control"-App'en og åbn den. Læs set-up-guiden, og luk den herefter ved at trykke på krydset.
2. Tilslut dit Härkila HEAT-produkt til en powerbank. Knappen på produktet bliver nu lyseblå, som indikerer den laveste varmeindstilling.
3. Hold knappen på Härkila HEAT-produktet nede, indtil den blinker mørkeblåt.
4. Tryk på hjulet i App'en (tap to connect), hvorefter produkt og App parres.
5. Du er nu i gang. Du kan nu justere varmen ved blot at dreje på hjulet.
6. Vær opmærksom på følgende, hvis du har en powerbank med strømbesparende funktion: Hvis produktet har stået på en højere varmeindstilling, og du sænker det til en lavere varmeindstilling, kan powerbanken komme til at slukke. Hvis dette sker for dig, bedes du vente til Härkila HEAT-produktet er kølet ned, hvorefter du kan tænde igen ved at trykke på tænd/sluk-knappen eller ved at tage stikket til powerbanken ud og ind igen. Herefter skal du parre produktet til App'en igen.

Hvis du er i tvivl, om din powerbank har strømbesparende funktion, bedes du henvende dig i den butik, hvor du har købt den. Vi anbefaler, at der anvendes en powerbank med 10.000 mAh, 5V/2.A output.

Härkilas' powerbank har en indbygget strømbesparende funktion.